LIBRARY OF PRINCETON
JUL 21, 2003
THEOLOGICAL SEMINARY

Digitized by the Internet Archive
in 2016

https://archive.org/details/venezuelamisione2211cath

Año 2 Octubre 1940 No. 21

Limpia la dentadura. Perfuma y desinfecta la boca.

PERFUMERIA CUPIDON

Colón a Dr. Díaz 19.

Teléfono 3400.

Caracas

PAPELERIA INDUSTRIAL

CARABAÑO, MENDOZA & Ca.

Bolsas Gráfico-Impresas planas y con fuelles — Bolsas "AUTOMATICAS" fondo cuadrado — Fundas, sacos y envoltorios de papel para todos los usos — Papel decorado para boticas, papel timbrado en rollos para envolver.

Esquina del Dr. Díaz, Nº 36.

Apartado Nº 11. — Teléfono 91.331.

Caracas - Venezuela

LINOLEUM

Tenemos un bellísimo surtido de Linoleum en Alfombras de diversos tamaños y en rollos para vender por metros.

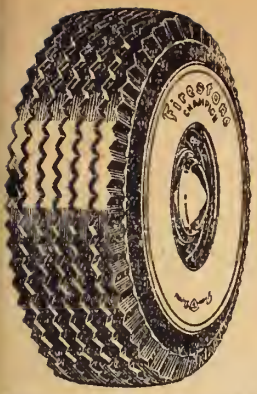
MODERNOS DIBUJOS Y COLORES

Ofrecemos también: Alfombras de fibras de Coco para escaleras, por metros y Esteras de fibras de Coco.

VEA NUESTRA EXHIBICION

BENZO & Co.

Edificio Benzo. — Esquina de Camejo.
Teléfonos: 6248 - 6537 - 7789.—Caracas.



Firestone

Más Fuerte!

Más Resistente!

Más Seguro!

ZULIA MOTORS

MARACAIBO

El más completo surtido de bellísimos trajes y sombreros para damas se consigue donde

ALBERTINA DE FARIA

Calle Venezuela, Nº 4.

Teléfono 2406.

Maracaibo

CAFE IMPERIAL

El Emperador de los Cafés Venezolanos. Calidad probada en la taza.
MICOMALT
de agradable sabor y recomendado por su alimento nutritivo.
Solicítelo en todas partes.

Maracaibo

NOVARO

Maracaibo — Calle Ciencias.

Importador - Exportador - Comisionista. - Unico distribuidor de Insuperables Sombreros Marcas "AUGUSTA" - "BANTAM" "BYRON"

Víveres - Mercancía en general.
Maracaibo

SELLOS DE CAUCHO

Trabajos Tipográficos, Cuadernos Escolares, Boletas, Artículos para Escritorio, etc., en la

TIPOGRAFIA "CARACAS"

Muñoz & Martín.

Traposos a San Jacinto, 20-5.
Teléfono 7272. (Al lado de la Casa del Libertador).

Policlínica Dental

de los Doctores

JESUS R. ANSELMI y J. A. REVEROL MONTERO

Horas de Clínica 8 a 12 a. m. y 2 a 6 p. m.

Teléfono 3082. — Calles Padilla y Urdaneta 25. — Maracaibo.

Clemente Martínez

PAPELES DE TAPICERIA Y PINTURAS

Camejo a Colón, 5. Teléfono 4335.

CARACAS

EL BEBE

Comercio 26.—Teléfono 216.
La Casa mejor surtida en vestidos para bautizo. — Zapaticos de gamuza en distintos estilos.—Tarjetas y flores con sus moneditas.
Visite siempre "EL BEBE" cuando tenga que hacer un bautizo.
Maracaibo

PINTURAS

SOCONY"

para interiores y exteriores de edificios, muebles metálicos y de madera.

Primeras manos para hierros, esmaltes, barnices.

"LA COMERCIAL PROSPERI" C. A.

Mercaderes a Municipal, 37

TELEFONOS 6838 y 22.500.

Caracas

Ybarra

Sello de calidad en todo licor. ANIS YBARRA satisface. YBARRA XXX antesala del buen humor.
Maracaibo

Taller Mecánico SVEA

E. LAVAGNO SUCESORES

Representantes exclusivos para Venezuela de LAMPARAS, COCINAS, REBERVEROS y SOPLETIN. De todo existencia, Repuesto y Composición.

LA SAN MARCOS "900" y
LA VICTORIA ARDUINO

Las mejores máquinas para hacer café express.
Ibarras a Veroes, Letra D.—Teléfono Nº 5957. — Caracas - Venezuela.

Farmacia Santa Sofía

Farmacia que reparte en motocicletas
Solicite precios en la Farmacia

Farmacia Santa Sofía

TELEFONOS 4040 y 8866

SUELS & CIA.

Caracas Esquina Dr. Paúl, frente al Mercado.

PHILCO

Distribuidores para el Zulia:

CARLOS JAEGER Jr.

LA PHILCO

Comercio No. 2.—Maracaibo

ALMACEN VERITAS

Ofrece a su clientela:

Máquinas de Coser, Cocinas Kerosen, Muebles de Viena, Camas de Hierro, Radios "Zenit", Bicicletas, Motocicletas.

Calle Vargas, Nº 4.

Teléfono 3540.

Maracaibo

Carlos Espina P.

EL SASTRE MODERNO

Calle Bolívar 44. — Teléfono 3408

MARACAIBO

GALBAN Hnos.

CALZADO MARCA

"Duradero"

MUEBLES, CAMAS, CUNAS COLCHONETES, SOMBREROS, MALETAS, MALETINES, ETC., ETC.

MARACAIBO

OFICINA DE ADMINISTRACION DE CASAS DE ALQUILER

Prudencio Perdomo Delgado

INSTALADA EN SU NUEVA CASA. ATIENDE ADEMAS DE LA ADMINISTRACION DE CASAS AL COBRO DE INTERESES HIPOTECARIOS A LA COMPRA Y VENTA DE CASAS Y A NEGOCIOS EN GENERAL.

OFICINA: ESQUINA DEL COLISEO No. 28 — TELEFONOS: 5029 - 8447

P. AMITESAROVE

ALMACEN DE VIVERES Y FRUTOS DEL PAIS

Teléfonos Nos. 7334 - 7041 - 21.950

Caracas - Venezuela.

E. R. SCHLOETER

Cirujano - Dentista

Carabobo Nº 117.

Teléfono 3478

Maracaibo

Dr. José Hernandez D'Empaire

Cirujano

Venezuela, Oeste 2 Nº 6.

TELEFONO: 3597

Maracaibo

Luis Prado

Mercado Central

Comerciante en ganado.

Teléfono Nº 2551

Mayor y Detal

Maracaibo

Editorial

HERMANOS BELLOSO ROSSELL

Apartado Nº 101

Maracaibo - Venezuela

Obras de instrucción Primaria y secundaria de Autores Venezolanos.

Se remite gratis nuestro Catálogo.

Maracaibo

CUBRIA Y CO. SUCR.

LA CASA MEJOR SURTIDA EN ARTICULOS PARA CABALLEROS:

CAMISAS EN TODOS LOS ESTILOS. SOMBREROS DE LAS MARCAS MAS ACREDITADAS DEL MUNDO. CASIMIRES INGLESES DE LOS FABRICANTES MAS AFAMADOS.

PERFUMERIA, CORBATAS, ROPA INTERIOR, PAÑUELOS.

FRENTE AL CAPITOLIO. — TELEFONO 7495

CARACAS

VELOS, CORONAS, CINTAS Y ESTAMPAS PARA PRIMERA COMUNION.

"La Casa de las Flores"

FRENTE A LA PLAZA BOLIVAR

MARACAIBO

Daniel Bríñez

GRAN DETAL DE VIVERES
CAFE MOLIDO PURO

HAGA SUS COMPRAS EN ESTA CASA Y QUEDARA SATISFECHO.

CALLE COMERCIO

ESQUINA CON EL MERCADO PRINCIPAL

MARACAIBO

Tienda La Flor de Lis

PLAZA DE CANDELARIA - ESQUINA DE LA CRUZ

RENOVADO Y CONSTANTE SURTIDO.
PRECIOS BARATOS.

OBSEQUIO: CUPON COMERCIAL
TELEFONO 6901

CARACAS

CONTRA RAQUITISMO Y TRASTORNOS DEL CRECIMIENTO

Emulsión Vandissel

LOS NIÑOS CRECEN MEJOR CON

Emulsión Vandissel

Botica SOR TERESITA

PLAZA BARALT -- TELEFONO 626

Surtido completo de medicinas, Drogas, Ampolletas, Sueros, Vacunas, etc., y todo lo relacionado con el ramo de farmacia.

Botica SOR TERESITA

vende todo legítimo y garantizado.

PREFIERALA EN SUS COMPRAS

MARACAIBO

SANTIAGO ESCOBAR PONCE

Dirección Cablegráfica: BARCOES

Velásquez a Santa Rosalía, 121. — Teléfonos 7596 y 7816
Apartado de Correos 292.
Caracas (Venezuela - América del Sur).

PARA BAUTIZOS

"LA ABEJA" que siempre con el deseo de complacer a su extensa clientela, le ofrece las últimas novedades europeas en tarjetas, dijes, medallitas, Bolsitas y cajas en Lency y pintadas a mano para bombones los cuales también ha recibido de la Casa JACQUIN y PERUGINA algo muy chic. Faldellines de hilo y seda. Zapaticos. Escarpines. Saquitos. Bragas Yaquesitos de seda. Delantalcitos de hilo bordados y gran variedad en artículos para Bebés. Medallas y cadenas de oro. Aderezos. Prendedores. Zarcillos y yuntas, y lo más elegante: "Tarjetas de pergamino pintadas en acuarela".

REMINGTON Silenciosa

La máquina de escribir portátil más fina que hay en el mundo.

Pida una demostración a sus agentes exclusivos:

BLOHM & Ca.

Esquina de Padre Sierra. — Teléfonos 4386 y 3065. — Caracas.

VENEZUELA MISIONERA

Revista Mensual Ilustrada

DIRECCION Y ADMINISTRACION: PP. CAPUCHINOS. — LA MERCED

APARTADO 261 — TELEFONO 3562 CARACAS-VENEZUELA

CON APROBACION ECLESIASTICA Y DE LA ORDEN

SUSCRIPCION: EN VENEZUELA, Bs. 5 AL AÑO. — EXTRANJERO, $ 2 AL AÑO.

AÑO II — OCTUBRE — NUM. 21

COOP. DE ARTES GRAFICAS

VENID, HERMANAS AVES!

Está la ciudad de Asís
empurpurada de sol;
Francisco por la vereda
va diciendo su sermón.

¡Venid las mis avecicas
mirlo, alondra y ruiseñor...!
A todas quiero deciros
las maravillas de Dios.

Sin coplas se quedó el huerto,
sin trinos la rama en flor,
¡sin duda que el que predica
es muy buen predicador...!

—¿Amaréis a Dios?...— ¡Ay, sí!
—Y ¿le ofenderéis?...—¡Ay, no!
¡Que así sea!... Yo os bendigo.
Idos, hermanas, con Dios.

Francisco va por la senda
deshojando el corazón,
como una rosa de oro
empurpurado de sol.

SECUNDINO MOVILLA.
C. M. F.

Editorial

Día Universal de las Misiones

E acerca ya, amadísimos lectores, el día de las Misiones católicas; el gran día consagrado a la obra misional.

Cuando apenas hace pocos años el gran Pontífice, Pío XI, de feliz recordación, tuvo la iniciativa de consagrar el penúltimo domingo de octubre a la jornada de las Misiones, el orbe católico sintió un espiritual estremecimiento de gozo, de íntima satisfacción, pues era llegada la hora de dedicar pública y solemnemente las energías del alma y los entusiasmos del corazón a ayudar a los misioneros, que en tierras lejanas se entregaban en medio de los más grandes sacrificios y de un heroísmo desconocido a la difusión del reinado de Cristo.

Más aún; este día fué acogido con muestras de verdadero agrado y simpatía singular por los mismos infieles, ya que ellos mejor que ningún otro, participarían de las limosnas, de los trabajos, de las empresas y de las oraciones públicas y privadas que las almas buenas elevarían hasta el trono del Altísimo por su conversión.

El Día Universal de las Misiones es de una alta significación en la Iglesia católica. Las almas que de veras se interesan por la difusión del reinado de Cristo y por la propagación de la fe, lo esperan con vivas ansias, disponiéndose de antemano para celebrarlo con verdadero entusiasmo y con todo el fruto que se puede y debe esperar de su amor a los infieles, redimidos con el precio de la sangre divina.

Católico que me lees y tienes ante tu vista el problema asombroso de la conversión de un mundo pagano de ¡mil millones! que están fuera del camino recto que al cielo conduce, no dejes pasar este día inadvertidamente. Para recordar a esos millones y millones de errantes, se ha establecido el Día Universal de las Misiones; para pensar en ellos y rogar por ellos; para pensar en esos abnegados sacerdotes, religiosos y religiosas, catequistas y colaboradores en los campos misionales, se ha establecido esta fiesta conmemorativa.

Para pensar ellos, rogar por todos y ayudarlos además con los recursos que nuestra caridad y buena voluntad nos inspire. He aquí, pues, a lo que

debemos consagrar el Día Misional: A orar, orar mucho, orar con fervor por las Misiones Católicas, ya que la conversión de las almas es asunto principalmente de la gracia del cielo. A una propaganda intensa, organizada y eficaz de las obras misionales, y entre ellas, como la primera y principal, la Propagación de la Fe. A eso se encamina la predicación del sacerdote que ha de ser en este día de carácter misional, y con la predicación, la otra propaganda por medio de la prensa, radio, conferencias, hojas volantes, etc., etc. Una propaganda metódica y bien organizada en todos los puntos de la Nación daría un resultado eficaz.

Esto será obra no de un día ni de una semana, es obra del tiempo, de constancia y del interés de parte de los sacerdotes, principalmente de los encargados de las Obras Pontificias Misionales.

Finalmente este día se ha de consagrar a recoger limosnas para las Misiones, hoy sin duda alguna más que nunca necesitadas, a causa de la guerra.

——: :——

Pero aun nos atrevemos a preguntar: ¿Podremos darnos por satisfechos con celebrar este Día de las Misiones en la forma que acabamos de indicar? ¿nos contentaremos con hacer una súplica y recoger unas limosnas? No, esas colectas extraordinarias serán el fruto de un entusiasmo momentáneo, serán la contestación de un día determinado, que si consuelan y alientan, no deben detenerse ahí. El fin de la propaganda y de la predicación es que los fieles se organicen y entren a formar parte de la Propagación de la Fe.

Esto es precisamente lo que más necesitamos, que los fieles, convencidos de la grandeza de esta obra, se inscriban en ella, den sus nombres, formen parte de esa legión inmensa de misioneros que en la retaguardia de los ejércitos evangelizadores, trabajan por la extensión del reinado de Cristo.

Dice sobre este particular el Cardenal Fumasoni-Biondi, Prefecto de la Sagrada Congregación de Propaganda: "La organización hará que la obra prospere cada vez más y que sus frutos sean cada vez más abundantes".

Y el Consejo Superior de la Propagación de la Fe entre otras resoluciones tomadas el año pasado y que siempre serán de actualidad, está la siguiente: INVITAR A LOS CONSEJOS CENTRALES Y DIOCESANOS A QUE EN LA PROPAGANDA del próximo Día Universal de Misiones, insistan con todos los medios, en la NECESIDAD ABSOLUTA DE QUE LOS FIELES SE INSCRIBAN EN LA OBRA.

El Día Universal de las Misiones, que este año celebraremos el 20 del corriente mes de octubre ha de ser y es obligatorio para todas las diócesis,

En Alaska los árboles no dan hojas pero sí esquimales. Un grupo de alumnos de las escuelas misioneras a cargo de los PP. Jesuítas.

para todas las parroquias y para todos los institutos. En él han de tomar parte todos los católicos que aman a Cristo y se interesan por la extensión de su reinado; en él se ha de manifestar la generosidad de los fieles para con sus hermanos los infieles, el celo por la gloria de Dios, la caridad para con las almas.

Católicos, la Gran Jornada Misional se avecina.

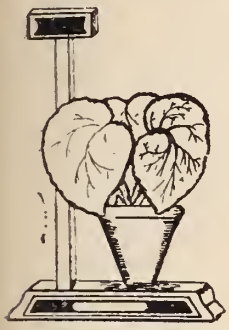
Llega ya el Día Universal de las Misiones Católicas.

El domingo tercero, 20 de octubre, es el gran Día de las Misiones.

ORAD... PROPAGAD... DAD VUESTRA LIMOSNA...

FR. ANTONINO M. DE MADRIDANOS.
O. F. M. Cap.

La Orden Franciscana en Venezuela



I

Colón y la Rábida

A Orden Franciscana tiene páginas gloriosisímas en la Historia del descubrimiento y de la civilización de América. Para nadie es esto un secreto.

Colón y la Rábida están íntima e inseparablemente unidos y en los anales del descubrimiento del Nuevo Mundo aparecen los nombres ilustres de dos franciscanos, grandes amigos y favorecedores del insigne Almirante: *Fr. Antonio de Marchena y Fr. Juan Pérez.*

A pesar de que cada uno de ellos tiene una personalidad bien definida, durante varios siglos han sido mixtificados y confundidos lastimosamente por los historiadores. El primero que introdujo esta confusión de nombres fué el italiano Alejandro Geraldini, el cual creó un *Fr. Juan de Marchena,* confundiendo además el convento franciscano de la Rábida con el de Santa Eulalia, cerca de Marchena. Casi al mismo tiempo los cronistas de Indias, López de Gómara y Antonio de Herrera, inventaban el legendario *Fr. Juan Pérez de Marchena* (1).

Fr. Antonio de Marchena, Custodio de la Provincia de Sevilla en 1487 y Vicario Provincial de la de Castilla durante los años 1499-1502, "es el hombre de inteligencia y de corazón, el sabio que domina las ciencias, físicas y astronómicas, cuanto más las teológicas de su época; el religioso humilde, apostólico, patriota a fuer de buen franciscano, y como tal sincero en sus juicios; popular y prestigioso a la vez, con influencia real dentro del claustro y fuera en el mundo. Es sobre todo, el confidente íntimo, maestro, amigo de corazón, protector nobilísimo del hombre extranjero, desconocido y pobre, que trae a España el pensamiento, el proyecto y la ejecución de la más grande y gloriosa de las empresas que registra la historia universal de los pueblos" (Ortega, t. 2, p. 89).

Los Reyes Católicos en carta fechada en Barcelona el 5 de setiembre de 1493, en la cual dan instrucciones a Colón para el segundo viaje, le dicen:

"E platicando acá estas cosas, nos parece que sería bien que llevásedes con vos un buen estrólogo, y nos paresció que sería bueno para esto *Fray Antonio de Marchena,* porque es buen estrólogo, y siempre nos paresció que se conformaba con vuestro parecer..." (Idem, t. 2, p. 89).

Y el mismo Colón en carta escrita a los Reyes Católicos desde La Española, hace la siguiente confesión:

"Ya saben vuestras Altezas que anduve siete años en su Corte importunándoles por esto; nunca en todo este tiempo se halló piloto, ni marinero, ni filósofo ni de otra ciencia que todos no dijesen que mi empresa era falsa; que nunca yo hallé ayuda de nadie, *salvo Fray Antonio de Marchena* después de aquella de Dios eterno... No hallé persona que no lo toviese a burla, salvo aquel Fray Antonio Marchena" (2).

Otro de los grandes amigos y favorecedores de Colón fué, como hemos ya advertido, el P. Fr. Juan Pérez, Guar-

(1) P. Angel Ortega, *La Rábida: Historia Documental Crítica,* t. II, pp. 81-83. —Sevilla, 1925.

(2) Las Casas, Historia de las Indias, parte 1ª, cap. 32.

dián del convento de la Rábida. De él dice Washington Irving:

"Fr. Juan Pérez poseía aquel celo de corazón en sus amistades que convierte los buenos deseos en buenas obras. Persuadido de la alta conveniencia que resultaba de que Colón llevase a cabo su gigantesca empresa, le ofreció una buena recomendación para la Corte, aconsejándole ir de todos modos a ella y hacer sus proposiciones a los Soberanos. Era Fr. Juan Pérez íntimo amigo de Fr. Fernando de Talavera, Prior del monasterio del Prado, confesor de la Reina, muy admitido en la confianza real, y de mucho peso en los negocios públicos. Para él le dió a Colón una carta, recomendado altamente el aventurero y su empresa al patrocinio de Talavera, e impetrando su amigable intercesión para con los Reyes...

"En el entretanto, Fr. Juan Pérez se hizo cargo del niño de Colón (Diego) para mantenerle y educarle en el Convento.

"El celo de este digno religioso así encendido, no se resfrió jamás; y cuando muchos años después rodeaban a Colón, en los días de su gloria, brillantes turbas de cortesanos, prelados y filósofos, reclamando el honor de haber favorecido sus empresas, volvía él la vista a su pasada vida, y señalaba a este modesto sacerdote como su mejor y más útil amigo" (3).

El grandioso proyecto de Colón fué defendido por Fr. Juan Pérez con el mayor entusiasmo, hablando por ciencia propia de los honrosos motivos, de los conocimientos y experiencia del futuro Almirante, así como también de su capacidad y competencia para llevar a cabo aquella empresa; representó igualmente el docto franciscano los sólidos principios en que ella se fundaba, las ventajas que traería su buen éxito, y la gloria que resultaría para la Corona Española. Tal vez nunca había oído Isabel una defensa tan elocuente y científica de la causa de Colón como la hecha por el P. Pérez. Y como la Reina era naturalmente muy sensible y generosa, y susceptible de nobles y elevados proyectos, surtieron en ella el efecto apetecido las instancias del Guardián de la Rábida.

Un célebre tribuno español, en frase feliz y elocuente, a manera de pincelada artística, ha dicho:

"En el pórtico de la Rábida dos franciscanos, Fr. Juan Pérez y Fr. Antonio de Marchena, hablan una tarde a la puesta del sol con un Terciario Franciscano (Colón). ¡Hora memorable en la Historia, en que aquel humilde pórtico del convento se convirtió en el pórtico de un nuevo mundo, por donde Europa va a América conducida por los Hermanos de esta Orden!" (4).

Sin la ayuda generosa y eficaz de estos dos modestos hijos de San Francisco, ¡quién sabe si el descubrimiento del Nuevo Mundo no se hubiese realizado por entonces, y las Américas hubieran continuado aún ignoradas del Viejo Mundo por varios siglos!

Fr. Cayetano de Carrocera.
O. F. M. Cap.

---

(3) *Vida y Viajes de Cristóbal Colón*, p. 15, Madrid, 1854.

(4) Mella, *Discurso pronunciado en el II Congreso de Terciarios Franciscanos*, p. 14, Santiago, 1914.

EL DIA DE LAS MISIONES. ¡Católicos! Se acerca el día universal de las Misiones. El mejor modo de celebrarlo es con la propaganda, las oraciones, las limosnas.

Con el desarrollo de la inteligencia corre parejas la formación del corazón en la piedad. Niñas del Asilo de HH. Franciscanas en Mérida, pertenecientes a la *"Cruzada Eucarística"*.

ANGELES DE CARIDAD

Como homenaje de gratitud a nuestras desinteresadas colaboradoras en las Misiones del Caroní, en sus fiestas jubilares, publicamos a continuación el presente trabajo entresacado del opúsculo "Las Hermanas Terciarias Franciscanas del Sagrado Corazón en su Cincuentenario".

N. de la R.

—:—

ESTAMOS en unos tiempos en que van raleando más y más los hombres que sepan cumplir con su deber y justipreciar , entre tantas, el valor de las instituciones que contribuyen más eficazmente al progreso moral y religioso de las naciones, cimiento imprescindible del progreso material.

Por eso hoy más que nunca es preciso justificar delante de todo el mundo la eficiencia y oportunidad de los Institutos Religiosos, menos para tocar la trompeta alrededor de los beneficios del apostolado católico, que para explicar qué lastimosas deben ser a nuestros ojos las fanfarronerías de cierto feminismo antirreligioso, desenmascarando su impostura y separando la causa de las mujeres de todo aquello que sea susceptible de perderlas y empeorar su condición con tantas cosas, tan deplorables, cuyo menor defecto es, sin disputa, su novedad.

La fecha clásica de las Bodas de Oro de una Congregación Venezolana, HERMANAS TERCIARIAS FRANCISCANAS DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS, nos brinda buena oportunidad para ello.

Hay un sentimiento noble y generoso depositado por el Creador en el fondo del

corazón humano, pero que, sofocado largos años por el crimen y las pasiones no se manifestó en toda su pujanza más que a impulsos de la verdad evangélica. El solo epígrafe y enunciado de estas mal trazadas líneas lo nombra; llámase CARIDAD.

La mujer más principalmente parece hecha para este dulce y fino ministerio del amor, porque mejor y más especialmente hállase consagrada al sufrir.

El Cristianismo no podía desconocer esta noble misión del bello sexo. Con su profundo instinto de todo cuanto hay de más noble y bueno supo recoger esta vocación de la naturaleza, la engrandeció, dióla lugar preferente al lado del sacerdocio de la gracia, haciendo de la mujer parte integrante del ministerio del dolor.

La Congregación de HH. Franciscanas del Sagrado Corazón de Jesús tiene como fin secundario señalado en sus Estatutos diversas obras de caridad, y entre otras: **"La educación e instrucción cristiana de la juventud femenina en escuelas primarias, en asilos y colegios de primera y segunda enseñanza".** La sola enumeración de tales obras sería razón sobrada para merecer los mejores y más calurosos aplausos de nuestra sociedad.

Es el punto culminante de toda cuestión femenina; salvar a la mujer, que es salvar a la sociedad y realizar, entre todas las obras de misericordia, la más eminente, la más humanitaria, la de mayor realidad y hasta de proselitismo cívico-religioso. No hay en la tierra misión más sagrada ni de eficacia mayor, ni que más justamente traiga preocupados a cuantos se interesan por los grandes problemas de nuestro pueblo.

La vida del corazón consiste sencillamente en darse, en amar; y si la moral evangélica atribuye gran importancia a los deberes de justicia para con los débiles, ¿dónde encontrar motivos más poderosos de celo que en la debilidad de la juventud, y sobre todo la juventud desvalida?

La dureza de los fariseos respecto de la viuda y del huérfano fueron estigmatizados por Jesucristo con aquella vehemen-

Un grupo parcial de las 80 niñas recogidas y solícitamente cuidadas en su Asilo de Caracas por las ilustres HH. Franciscanas.

Obra benéfica "*Amparo del Niño*", en Valencia, a cargo de las Rdas. HH. Franciscanas.

cia descrita en el texto sagrado. Conocidos son los violentos apóstrofes del Apóstol Santiago contra los roedores de salarios. No hay contraste que mejor justifique esas fuertes reprimendas que el que ofrece la pobre "**hija de nadie**" con sus ojos quemados, sus cansadas facciones, mal alimentada con un pan avaro, echada sin piedad alguna a la calle, con la perspectiva de una noche de frío y hambre, expuesta casi siempre a vil mercantilismo aún en los primeros y más inocentes años del vivir.

¿Qué piden los feministas contemporáneos como novedades con que pretenden ser reformadores del pasado? Ciencia para la joven, derechos para la ciudadana, trabajo asegurado y remunerador para la mujer casada, seguridad y ayuda para la madre. Y ¿qué ha hecho en sus 50 años de exuberante vida la Congregación venezolana de HH. TT. Franciscanas? Resumiéndolo una vez más, salvar nuestra juventud en sus asilos, justipreciando el valiosísimo aporte moral y espiritual que significan para la religión y para la patria esas niñas de hoy, futuras madres del mañana.

Muchachas inexpertas, sin familia y sin hogar, huérfanas de todo afecto humano que instintivamente sienten, como es muy natural, la necesidad tanto espiritual como material de alguna protección ofrecida quizás con malvados designios; jóvenes en el vigor de la vida a quienes se presentan halagadoras promesas que fructificarán en artificiosas esperanzas frecuentemente frustradas; niñas dejadas a la buena de Dios, con su miseria y sin caminos deslindados; la mayor parte de

ellas perdidas para siempre por no estar suficientemente rodeadas y protegidas. Contra el peligro inmenso e inmundo tráfico de inocentes carnes, fundó desde sus comienzos la Congregación de HH. Franciscanas centros docentes, Asilos en provecho de la juventud desvalida, merced a los cuales nuestras pobres jóvenes pueden evitar el perderse por falta de protección. No se puede hacer más ni mejor. Los que hemos seguido de cerca el funcionamiento de tales institutos de caridad; los que hemos palpado la realidad tristísima de esas huérfanas al ser admitidas en sus Asilos, no podemos menos de caer de rodillas para besar la huella de las Hijas de aquel Santo todo humildad y amor que se llamó Francisco de Asís, bendiciendo al cielo que tales ángeles de la caridad hizo germinar en nuestro suelo.

En sus Asilos vénse rodeadas de tantas madres como son las Hermanas, pobres niñas abandonadas en esa edad en que para salir triunfadoras de la vida tenían necesidad de una mirada maternal tanto como del sonido de su voz. En ellos se las proporciona instrucción acomodada a su condición e índole, sin ribetes de "ilustradas" que son en más de una vez incentivo poderoso para su ruina. En ellos se da preferencia principalmente a la formación del corazón, alertándole para las luchas de la vida; en ellos se atiende con delicado esmero a adiestrarlas en todos los oficios propios de la mujer, y especialmente en los de la domesticidad. De ellos saldrán a su debido tiempo, bien recomendadas, dueñas y responsables ya de sus actos, abriéndose campo en familias honradas, protegidas contra las sugestiones de la miseria, haciéndose acreedoras, por su buen comportamiento, al cariño del hogar que tal vez no conocieron.

Hoy más que nunca es preciso poner enfrente de las declamaciones ruidosas y estériles de nuestros reformistas de nuevo cuño que nada encuentran bueno si no es el mal que ellos hacen, la acción desinteresada, prolífica, inagotable y profunda de Institutos que, como el de las HH. TT. Franciscanas de Caracas remedian tantas necesidades femeninas. Siempre que tratamos de darnos cuenta de la acción respectiva de ambas escuelas, experimentamos un asombro cercano al estupor al ver que los que tanto ruido hacen, han realizado tan poco bien, que no han inventado nada nuevo ni útil que en su ilimitada caridad no hubiera ya verificado la Iglesia Católica hace muchos siglos, y que su guerra a tales Institutos religiosos tiende precisamente a suprimir o aminorar el único refugio cierto, el solo recurso verdaderamente eficaz que tiene la joven, y singularmente la joven de origen humilde, en la tormenta o en la penuria: la acción de la caridad.

Muchos discursos ruidosos y con frecuencia malsanos, y pocas fundaciones. Y la verdad, la dolorosa verdad es que hoy nadie se alimenta con congresos, ni se viste con artículos de periódicos, ni se preserva con las declamaciones incendiarias de las conferencias. En realidad existen hoy obras benéficas que hace algunos años no existían entre nosotros, pero son todas de origen religioso cuando no suplantación cobarde o, a lo más, simple plagio.

Caracas y la República entera, de uno al otro confín, siéntese hoy con más derecho a su título de nobleza por haber sido cuna del Instituto de Hermanas Terciarias Franciscanas del Sagrado Corazón de Jesús; porque ha perfumado sus calles, sus plazas, sus valles, las estribaciones de sus cerros más apartados con el aroma de su sencillez, de su modestia, de su piedad, de la caridad que ha hecho de las buenas Hermanas, otras tantas madres muy queridas para sus niñas huérfanas.

Sólo resta dar a sus desvelos y trabajos y al triunfo comprobado en estos cincuenta años de incesante labor, la clasificación que señala el Maestro como postulado a toda conciencia recta: "Siervos inútiles somos; hemos cumplido simplemente con nuestro deber".

J. EZCHEVERRY ROZES.

Padres Misioneros del Caroní con su Excia. Rvsma. el Vicario Apostólico que asistieron a la inauguración del Seminario indígena.

POR LA MISION DEL CARONI

IV

COMENTARIOS

Terminada la solemne Misa Pontifical el concurso de gentes se lanzó a inspeccionar el edificio, haciéndose lenguas de la grandeza, del orden y distribución de las dependencias, así como también de la solidez y la agradable presentación que ofrece. Todo lo recorrieron en breves minutos examinando hasta los más apartados rincones de la casa, y haciendo sus comentarios, favorables siempre a la obra, contando con orgullo aquella empresa como suya propia.

Y bien decían. porque para engrandecimiento de Upata viene resultando, ya que ahi quedará **ad perpetuam rei memoriam,** como recuerdo y testimonio del esfuerzo de los Padres Misioneros Capuchinos.

Ni faltó, no podía faltar, en tales circunstancias, la nota cómica; alguna mujer atraída por el suave olorcillo de la cocina, fué arrastrada insensiblemente hacia ella,

y sin permiso de nadie, allá se coló como Pedro por su casa. La Hna. Cocinera, joven y ruborosa, creyó faltar a la caridad, si la despachaba, y no tuvo valor para decirle: Váyase. Cuando la buena hija de Eva, curioseó hasta el último perol puesto al fuego, salió muy satisfecha.

FELICITACIONES

Junto con los comentarios iban envueltas las felicitaciones de los buenos upatenses a los PP. Misioneros por la obra a que se han lanzado. Se les veía llenos de íntima satisfacción y muy legítimo orgullo; sus comentarios no quedaban reprimidos en el pecho; gozaban cuanto más claro podían decir su opinión. Y así pasó el resto de la mañana entre los Padres y la sociedad de Upata, obsequiándose unos a otros, y dándose mutuas felicitaciones.

Y no era para menos; la ilusión de hace unos años, era una realidad; los sueños de otros días, se habían convertido en un hecho. Ya estaba el Seminario en pie; ya tenía un grupo de seminaristas; ya la obra estaba comenzada y colocada bajo la protección de la Santita Misionera, Teresita del Niño Jesús. Allí estaba ella colocada en su altar entre luces y flores, presidiendo los actos de la inauguración, sonriendo bondadosa, derramando lluvia de rosas sobre su Seminario y sobre aquellos jóvenes que aspiraban al sacerdocio para luego ser misioneros.

Recibiendo las felicitaciones están nuestros Misioneros; un grupo aquí, es el más respetable; lo componen el señor Vicario Apostólico, el Muy R. P. Félix, el P. Nicolás, que lo alegra con su amena charla y con su risa sincera e ingénua; también forma parte de este grupo el Venerable Hno. Fray Faustino M. de Lieres, viejo misionero de las Islas Filipinas durante largos años, y ahora compañero y socio de Monseñor. Compañero digo de penas y trabajos; pues desde que hizo su viaje a Caracas para recibir la consagración episcopal hasta la fecha, le ha seguido por todas partes, y con él ha corrido la misma suerte. En su viaje de regreso a la Misión cayó aporreado del autobús, y los sustos de las toninas en los caños del Orinoco durante la Visita Pastoral... Vamos, que eso sería largo de contar

También Fr. Faustino mete baza en la conversación; también él sonríe de gozo ante las felicitaciones, pues en la preparación de la fiesta ha tenido su buena parte de trabajo, que con íntimo gozo ha llevado a cabo, a pesar de sus años.

Más allá se encuentra otro grupo de PP. Misioneros y en derredor de ellos unos jóvenes, algunos ancianos y varias señoras y señoritas de lo mejorcito de Upata; la conversación es animada y alegre. Pongo cuidado a lo que hablan y oigo los mismos comentarios.

Se me acerca un señor respetable, ya entrado en años, me estrecha la mano y me felicita entusiasmado. Yo correspondo a sus felicitaciones y, después de corta conversación, se aleja con los suyos. Luego me aseguran los Padres, que es uno de los Miembros del Consejo de la Ciudad, pero de los más entusiastas por la obra del Seminario.

Entre estos comentarios y muchas felicitaciones, se va despejando el patio del Seminario y quedamos solos los Religiosos.

CON LOS MISIONEROS

Yo los he visto llenos de la más íntima satisfacción. Y no es para menos, ya que sus deseos se ven cumplidos, y llenas sus aspiraciones.

Todos ellos me son conocidos; con algunos de ellos he vivido en los Conventos de España, cuando aun cursaban sus estudios de Teología y yo recorría la comarca ejerciendo los sagrados ministerios.

Quiero recordar sus nombres: Mons. Constantino Gómez Villa, Vicario Apostólico, Muy Rdo. P. Félix de Vegamián, Superior Regular, R. P. Nicolás de Cárme-

Dos héroes avezados a las luchas misioneras, los Rdos. PP. Fray Baltasar de M. y Fray Césareo de A., internados Paragua arriba hace ya más de un mes en busca de almas.

nes, Párroco de Upata, Pbro. Dr. Domingo Montiel, Párroco de Guasipati, P. Tirso de Escalante, Superior de la Misión de Araguaimujo, P. Alvaro de Espinosa, Consejero de la Misión, P. Prudencio de Benavente, Párroco de San Félix, P. Isaac de Mondreganes, P. Patricio de Castrillo, P. Fidel de Respenda, P. Ricardo de Begoña, Fr. Darío de Renedo y el que esto escribe. Es el grupo que aparece en el presente fotograbado; todos hemos tomado parte en la gran fiesta del Seminario.

También nosotros celebramos la fiesta en familia, cuando ya el campo se ha despejado, y cada cual comenta los hechos, abrigando las más dulces esperanzas para el futuro. Y al ver aquellos diez incipientes seminaristas, soñamos en que ellos serán más tarde los Misioneros del Caroní. ¿Será así? ¿Llegarán a la meta suspirada por ellos y por nosotros? Quiera el cielo bendecir con larga mano estos sueños, para que se conviertan en realidades.

CAMBIANDO IMPRESIONES

Sí, impresiones muy agradables he recibido en el contacto y comunicación con nuestros Padres Misioneros. Casi todos ellos son jóvenes, llenos de entusiasmo y con ansias de trabajar. Aunque algunos otros están gastados por los años y los muchos trabajos llevados a cabo, no obstante, se los ve animados de un celo ardiente, pensando en nuevas empresas, ideando mayores conquistas para el reino de Cristo.

Hablo con todos ellos; quiero conocer algo de la obra realizada durante los dieciseis años que lleva funcionando la Misión; la parte que cada uno ha tomado, y veo por sus ingenuas narraciones, que ha sido mucho, muchísimo el esfuerzo aportado por cada uno en particular y por todos en general. Para que yo pueda palpar mejor su

obra, me invitan a ir al Araguaimujo y que suba a la Gran Sabana. Acepto lo primero, porque ponen la lancha "Paz y Bien" a la orden y en ella han de regresar los Misioneros. Lo de la Gran Sabana... no es posible por ahora realizar el viaje. El tiempo no alcanza para todo; quizás más adelante. Me quedo con el deseo y la esperanza.

En mis conversaciones con los Misioneros descubro algo de su obra y de los muchos trabajos por los que han pasado. Todos me cuentan episodios emocionantes, conmovedores; alegres unos; arriesgadísimos otros; alguno que raya en lo trágico y ha podido costar la vida a los Misioneros, a las Hermanas, a los indios. Pero de todos esos peligros Dios los ha sacado con bien.

Me dice el P. Isaac: Una vez me caí de cabeza al río. El Hermano que me acompeñaba en la lancha, al notar mi falta, comienza a gritar y a llorar como un muchacho. A poco aparezco yo nadando debajo de la lancha. Gracias a que sabía nadar, si no...

Mire esta mano, añade... Una tremenda quemadura en el manejo de la lancha. Me fijo que lleva un poco de adhesivo en la cabeza. Y ¿eso? le pregunto yo. Nada; el techo de una de las habitaciones de Araguaimujo que se me vino encima. Y así sigue contándome historias y peripecias de sus seis años de Misionero.

El P. Tirso que ha pasado bastante tiempo en la Misión de Amacuro, me aseguró que durante los últimos meses a diario le repetían las fiebres palúdicas, pero en un grado alarmante. Cualquiera al verlo creería que goza de una salud extraordinaria; el rostro le hace traición; pero al ver sus manos amarillentas, uno piensa que son las de un cadáver. Ahora en Araguaimujo ha mejorado un poco, aunque se le ve agotado, por la fiebre y el enorme trabajo.

El P. Nicolás... el viejo Misionero comienza a contar sus episodios y aquello es cuestión de nunca acabar. Es una serie no interrumpida, y el caso es que él los cuenta con la mayor naturalidad. Va diciendo algo de lo sucedido en la famosa excursión a Camarata con el actual Vicario Apostólico en 1929. Según se desprende de aquello fué algo muy serio y las pasaron muy negras. Se perdieron en la selva; se les acabaron las provisiones...

Me cuenta algo de los primeros años en la Gran Sabana, pues tiene el mérito de ser el fundador de la Casa de Santa Elena de Uairén. ¡Qué de privaciones en aquellos años, sin tener absolutamente nada y a una distancia enorme del mundo civilizado. Aquello sí fué serio. Y por añadidura, me dice, el Hermano que me acompañaba, se me enfermó con una fiebre de más de cuarenta grados. Creí que se me moría. Yo trataba de sostener su espíritu, de alegrarlo para que reaccionase. Al fin salió de su enfermedad, y cuando ya repuesto recordábamos el caso, me decía: Yo muriéndome y V. R. riéndose a todo reir.

Otro día salió a caballo por los campos de la Gran Sabana; tropieza el animal en unas raíces y el P. Nicolás marcha de cabeza por un barranco. La cara, la cabeza, todo el cuerpo aporreado; parecía un Nazareno lleno de sangre...

Y así tienen que contarme sus episodios.

Yo escucho y anoto en mi libreta de apuntes.

Fr. Antonino M. de M.
O. F. M. Cap.

(Continuará)

Todo buen católico debe mirar como cosa propia la OBRA DE LAS MISIONES.

OCTUBRE

20

Dia Misional

Salvar a todos por la luz del Evangelio es el gran problema misional.

Ayudar a la Iglesia es tan magna empresa, es deber ineludible de fraternidad cristiana.

¡Católico! Tú también debes ser misionero.

Ora siempre por las Misiones, pero sobre todo el día 20 de octubre.

Da lo que buenamente puedas ese día en favor de los infieles.

Inscríbete sin perder tiempo en cualquiera de las Obras Pontificias.

Te lo pide tu nobleza de cristiano.

En el Día de la Raza

12 DE OCTUBRE

CON el nombre de *Fiesta de la Raza* se viene conmemorando desde hace años, la fecha memorable del Descubrimiento de América, —12 de octubre de 1492—. Esta fiesta de la fraternidad de la Raza ha contribuido poderosamente a unir las naciones hispano-americanas con la Madre Patria, anhelo supremo de todos los que sienten correr por sus venas una misma sangre. Esta unión será cada día mayor y más estrecha, y llegará a ser perfecta, luego que los prejuicios y errores, acumulados alrededor de la obra de España en América, desaparezcan por completo.

Afortunadamente la hora de la reivindicación de España va llegando ya, y no podía ser de otra manera, ya que el tiempo es el gran *desfacedor de entuertos*, y las calumnias no pueden durar eternamente. Por eso vemos hoy con agrado a doctos e ilustrados historiadores, no sólo españoles sino también americanos, que, consecuentes con los modernos principios de Metodología y Crítica históricas, han emprendido la justiciera labor de acabar con la *leyenda negra*, forjada en torno de la obra de España en sus antiguas colonias de América.

Hace algunos años que el gran escritor contemporáneo D. José María Salaverría, en una Conferencia, leída en la Unión Ibero-Americana, sobre el espejismo de las Indias, dijo:

"Resulta cargante de veras, por lo necio, ese estribillo con que se apedrea a los conquistadores: "Los españoles fueron al Nuevo Mundo arrastrados por la sed de oro..." Pero yo quisiera que me dijeran qué otra clase de sed ha llevado a otras naciones a los territorios de Africa, Asia y Oceanía, por cuya posesión se disputan como verdaderas fieras. "Los españoles cometieron abusos, atropellos, muertes..." Pero yo quiesiera conocer el número de crímenes, asesinatos en masa y destrucción de razas enteras que se ocultan en esos territorios que explotan las grandes naciones. Y si se mira a los resultados, yo no sé qué superioridad pueden alegar otros países. Todo un continente se halla ahí en pie, y fueron los españoles los que crearon las ciudades, las Universidades, los templos, los cultivos, el carácter de los Estados, el alma de las actuales naciones. Es insoportable que pueblos que tienen tantas culpas sobre sus conciencias se adjudiquen esa actitud severa y de alta moralidad acusadora, y que acusen a nadie de obrar a impulsos de la sed de oro. Siquiera en los conquistadores se atenuaba el pecado de la codicia por la intervención de otros estímulos de eximia estirpe moral: el afán de extender la doctrina cristiana, por ejemplo, en un siglo en que nadie dudaba de que el cristianismo era lo mejor y obligatorio; el anhelo de gloria y honores; la fidelidad a su rey, cuando el nombre del rey comprendía el concepto de Patria. Todavía se comprende menos que los americanos acusen a los primeros pobladores de su sed de oro. Pero ¿quién ha hecho la grandeza del Nuevo Mundo, sino la codicia?... Un crítico muy antiguo se obstina en presentar a los primeros pobladores como seres rapaces que se limitan a arrebatar a los indios sus riquezas y

sus vidas. No se quiere confesar nunca del todo que los españoles, a cambio de las riquezas que extrajeron, implantaron una civilización y pusieron en marcha dieciocho naciones. El servicio por la paga y cuentas justas. Los indios no fueron aniquilados; los indios están ahí todavía, y se cuentan por decenas de millones; y los indios intervienen además como ciudadanos en la vida pública y pueden llegar a ocupar, como en México, el cargo supremo de la nación. Dígase ahora cuántos indios quedan en toda la extensión de los Estados Unidos, y qué elevado cargo pueden, por milagro de los dioses, llegar a ocupar en aquella nación unos seres infelices que sólo alcanzan la categoría de individuos de jardín zoológico o de parque nacional" (1).

"Cuando se ahonda con verdadero espíritu desprevenido de rencor en la formidable obra que le tocó realizar a España, advierte un historiador venezolano, el espíritu se abisma de admiración, y cuando se penetra de lleno en el estudio de la organización colonial, no hay más remedio que pensar, poseídos de una santa indignación, en la falsedad de esa *Leyenda negra* que forjó la mala fe para desprestigiar la recia labor civilizadora que, después de consumada la Conquista, se emprendió en estas tierras donde germinó en sangre de héroes y de mártires la hidalguía de los bravos capitanes, que viniendo en son de guerra a las selvas y montes novicontinentales, fundamentaron con leyes sabias e instituciones admirables, el principio de nuestras nacionalidades. Esa *Leyenda negra* que presenta a España, en contra de la verdad de los hechos, como una incubadora de crueldades y como patrocinadora de un espíritu de retroceso, que sin ningún fundamento que tenga visos de autenticidad, se ha sintetizado en la famosa frase atribuida a uno de sus monarcas: "No es conveniente ilustrar a los pueblos de América" es tan falsa como El Dorado. No solamente fueron los españoles los primeros conquistadores del Nuevo Mundo y sus primeros colonizadores,—escribe un docto historiador norteamericano—(2) sino también sus primeros civilizadores. Ellos construyeron las primeras ciudades, abrieron las primeras iglesias, escuelas y universidades, montaron las primeras imprentas y publicaron los primeros libros; escribieron los primeros diccionarios, historias y geografías; trajeron los primeros misioneros, y antes de que en Nueva Inglaterra hubiese un verdadero periódico, ya ellos habían hecho un ensayo en México, ¡y en el siglo XVII...! Los primeros maestros españoles aleccionaban en lengua y religión a mil indígenas por cada uno de los que en Norte América enseñaban los ingleses. En América española había escuelas para indios desde 1524. Un siglo antes de que hubiese una imprenta en la América inglesa, se había impreso en la ciudad de México una considerable cantidad de libros en *doce diferentes dialectos*, y tres Universidades españolas tenían también más de un siglo de existencia cuando se fundó la de Harvard, la primera establecida en Estados Unidos" (3).

Un escritor mejicano, D. José Elguero, en su libro *España en los destinos de México*, ha reivindicado la obra de la noble nación ibera en aquel país, nada menos que contra sus compatriotas desagradecidos o ignorantes. "La

---

(1) "El Universal" de Caracas, 17 de julio de 1927, pp. 5-6.
(2) Véase Charles F. Lummis, "Los Exploradores españoles en el siglo XVI".
(3) J. A. Cova, "La Leyenda Negra", Art. publicado en "Renacimiento", Cumaná, 2 de agosto de 1930.

Vista parcial de Santa Elena.—Gran Sabana.

única cultura—llega a decir—digna de tal nombre, que poseemos, es la española", y luego añade: "¿Qué sería de nuestra nacionalidad, de nuestro carácter, de nuestro "mexicanismo"; en una palabra, de cuanto forma el espíritu del pueblo mexicano y lo distingue de los demás, dándole atributos propios, si perdiésemos lo que de España recibimos, que es lo más resistente y valioso de nuestra civilización, por no decir lo único que nos da derecho a un sitio en la Sociedad de las Naciones"? Elguero, "mejicano por los cuatro costados", pone de relieve en su libro la diferencia radical que existió entre el sistema colonial español y el de los demás países del viejo continente. España, de manera instintiva, venía a *crear naciones;* las demás de Europa venían simplemente a ensanchar las suyas, reteniendo, mediante el exterminio de los que ocupaban, los territorios del Nuevo Mundo. Así se explica la leyenda negra con respecto a España. Los demás pueblos no la tuvieron, porque previamente habían acabado con los que con el tiempo podrían forjarla; España la tuvo, porque dió ocasión a que se urdiese por medio de aquellos mismos a quienes no quiso exterminar por sus sentimientos caritativos y humanitarios" (4).

Muchos otros testimonios podríamos aducir que prueban elocuentemente la obra grande realizada por España en América; entre otros los de Caracciolo Parra, honra y prez de las letras y de la historia en nuestra Venezuela, sobre todo en sus monumentales estudios: *La Instrucción en Caracas,* 1567-1725, *Filosofía universitaria venezolana,* 1788-1821. De la primera de dichas obras copiamos los siguientes párrafos: "La América, pues, ni estuvo a oscuras, ni tiene por qué lamentarse del vasallaje español. Ninguna otra nación le hubiera procurado tantos favores y beneficios como España. Obras públicas de vasta consideración ("el desagüe de los lagos que amenazaban de contínuo a la ciudad de México es, según Humboldt, una de las obras más estupendas que han realizado los hombres"); desarro-

(4) Víctor Pradera, Meditaciones Políticas: España y Méjico, en A. B. C., Madrid, Nº 8.621, 13 de agosto de 1930.

llo industrial insospechado ("metales trabajados con más perfección que en la Península", "admirables aceros de Puebla", "fábricas de algodón, lana y lino, que en opinión del inglés Guthrie, producían en México, Perú y Quito tejidos más perfectos que los de las más acreditadas fábricas de Francia e Inglaterra"; "vidrio y loza muy superior a la de Europa", en resumen "que tenía razón Humboldt cuando decía que los productos de las fábricas de Nueva España podrían venderse con ganancia en los mercados europeos"); difusión de la instrucción pública mediante multitud de escuelas y colegios y más de veinte institutos universitarios repartidos por toda la extensión del Continente; "multitud de sociedades literarias, de academias y de museos", imprentas, periódicos, libros y hombres de vasta ilustración; singular progreso de las bellas artes; "ciencias naturales sin disputa más adelantadas que en Europa... he ahí, a más de lo referido anteriormente y de lo que por falta de tiempo no se puede referir, el inmenso pedestal en que descansa la insuperable gloria de nuestros mayores".

Por lo que antecede, se ve claramente que no todos los historiadores pertenecen al grupo de la leyenda negra; antes por el contratrio hay muchos que están ya haciendo justicia a la Madre Patria, llevados sin duda de nobles sentimientos de admiración y de gratitud hacia la obra portentosa de España en el Nuevo Mundo.

P. C. C.

DIBUJOS
FOTOGRABADOS
ETIQUETAS
CLISES

MANUEL GOMEZ
Fotograbador

Monjas a San Francisco, Nº 11 (Altos). :—: Teléfono 4050
Apartado 281 :——: Caracas

Orientación Misional

Con el retraso que el actual bloqueo marítimo impone, nos ha llegado el Volumen LVI de "*Analecta Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum*", en que Ntro. Rmo. P. General, Fr. Donato de Welle, dispone se dé publicidad y se recomiende la Obra de la "*Cruzada por la Conversión de Etiopía*" y la *Piadosa Práctica del Octavario por la Unidad de la Iglesia.* Identificados con el sentir de Ntro. Rmo. Padre, dedicamos las páginas de esta sección al cumplimiento de tan honrosa obediencia, ya que con ello seguimos la ruta que, sobre asuntos orientales, señalan los últimos Romanos Pontífices.

"*¿Qué representa, en el movimiento misional, la Cruzada por la conversión de Etiopía??*

Dicha Cruzada entraña un esfuerzo de nobilísimo apostolado, en que, por medio de la oración cotidiana y la práctica de obras expiatorias, se pide la vuelta al redil católico, de una vasta región africana, hoy agostada por el error, la superstición y el desenfreno, cuando en siglos pasados fué madre fecunda de confesores y de mártires.

Nació la idea como fruto de bendición del Primer Congreso Misional de Terciarios Franciscanos de la obediencia de los PP. Capuchinos, celebrado en Italia en 1937 con éxito sorprendente, lo mismo en la cantidad de los reunidos como en el espíritu evangélico que informó todos sus actos. Dió calor a la Cruzada la aprobación inmediata que de ella hizo, con fecha 29 de noviembre, el entonces Rmo. P. General de la Orden de Frailes Menores Capuchinos, Fr. Vigilio de Valstagna, y los términos laudatorios con que la recomendó el actual Rmo. P. General, Fr. Donato de Welle, a todos los Superiores Provinciales de Italia, por cartas a ellos dirigidas el 29 de noviembre de 1939. Fué también acogida con cariño y con entusiasmo recomendada por los Excmos. Vicarios Apostólicos de Harar y Eritrea y por el Excmo. D. P. Andrés Jarosseau; con lo cual adquirió vitalidad asombrosa, hasta conseguir hoy formar en sus filas más de veinticinco mil asociados. ¡Falange notable de apóstoles, que enlazada con lo que es indispensable en todo apostolado: la oración y el sacrificio, presentan al cielo la súplica colectiva, la que fuerza al Señor a que venga en medio de los que se juntan en su Nombre, para de este modo lograr den copioso fruto los trabajos de los Misioneros.

La Obra no tiene carácter exclusivista. Si se concreta a una parte no más del Continente africano, es por razones de peso, que no hemos visto

Lenta y calladamente, se palpa cada día la labor del misionero. Primeros matrimonios de indios *taurepanes* en Santa Elena.

determinadas; pero que el análisis de los hechos puede barruntar, indicando el peligro actual de un lamentable perjuicio de los intereses católicos en aquel campo misional. Conocida es la vida independiente que ha caracterizado siempre y en la cual ha cifrado su orgullo el inquieto pueblo abisinio, teniendo en cuenta que, desde la primera emigración semítica efectuada por la raza de Cam, y cuyo recuerdo se pierde en la lejanía de las edades, el imperio de Etiopía conservó hasta el presente su independencia, aunque dividido en Estados de vida propia y gobiernos autócratas, sin que ni el Egipto ni los grandes imperios orientales pudieran, a pesar de sus repetidos esfuerzos, arrebatársela.

El Ilmo. Vicario Apostólico de los gallas y sidamas, Capuchino, más tarde Cardenal Massaya, escribía, en el año 1865, a los señores vocales de los Consejos centrales de la Propagación de la Fe, estas palabras: "La Abisinia ha guardado providencialmente su integridad nacional: Dios quiso conservar este imperio cristiano todavía, aunque imperfectamente, y oponerle, como barrera insuperable, al frente mismo de la Meca, a todas las fuerzas del islamismo. En cuanto a nosotros no nos cabe duda de que a la conservación del Cristianismo en Abisinia se debe el no ver a toda el Africa seguir los estandartes del falso profeta. Por eso es, según creo, que Dios ha conservado esta comarca intacta hasta el día en que un adversario más poderoso, el Cristianismo completo, pueda fijarse en este país en oposición a la propaganda árabe".

La pérdida de su independencia puede suscitar recelos contra los católicos y agrandar más el muro de separación que el error ha establecido desde que el califa Omar hizo desterrar al patriarca de Alejandría y le sustituyó por el hereje Benjamín, el cual colocó en las sillas episcopales de Abisinia a monjes heréticos. Debemos abrigar la esperanza, y a ello se extien-

de esta Cruzada Misional, de que la mayor libertad y mejor apoyo con que, al presente, cuentan los misioneros, será un factor decisivo para la futura conquista espiritual de estas regiones, que vieron germinar la semilla plantada, con ímproba labor misionera, por el gran Apóstol de Abisinia, San Frumencio. Allí, donde la divina fecundidad del catolicismo obró el milagro de la multiplicación de centros eremíticos, en los cuales rigió la severidad de la disciplina de la Tebaida; mostrando el pueblo abisinio, en su glorioso pasado, la aureola de ser el único país del Oriente que pudo guardar imborrable, por espacio de tres siglos, la verdad católica, en oposición a la de Mahoma, Nestorio, Eutiques y Arrio que todo lo infectaron.

Fr. Victorino de San Martín.
O. F. M. Cap.

(Continuará).

EL DIA DE LAS MISIONES. El 20 del próximo octubre es el gran día dedicado a las MISIONES CATOLICAS. Disponeos para celebrarlo dignamente.

Aguajabara Guaraotuna Equida; jecunu
Aracate equida

En un principio no había guaraos ni tampoco fuego.

DONDE LOS INDIOS EXPLICAN EL ORIGEN DE ELLOS Y DEL FUEGO

A L principio no había indio alguno aquí abajo en la tierra; todos estaban arriba en las nubes. Allí cazaban mucho, y eran tan buenos tiradores, que rara vez fallaban en el tiro de la flecha.

Un día, sinembargo, que oyeron cantar en el aire a un pájaro llamado "Quiriquiri", un indio le disparó la flecha, pero como acertó bien, atravesó aquel suelo y vino a caer aquí abajo en la tierra. Entonces agrandó un poco el agujero por donde había pasado la flecha para buscarla, miró aquí abajo y quedó maravillado de la abundancia y variedad de cosas que estaba viendo.

Ese guarao tenía una mujer muy gruesa y próxima a dar a luz. Fuese a ella y le dijo: Yo voy a buscar mi flecha; dentro de cuatro días volveré. Dicho esto tiró un mecate larguísimo por aquel agujero, se descolgó por él y llegó con felicidad a la tierra.

Después que buscó la flecha empezó a caminar de un lado para otro y encontró mucha abundancia y variedad de comida: pescado, yuruma y casabe. La yuruma era tan abundante que alrededor de cada moriche había cantidad suficiente como para llenar un gran mapire.

El guarao, apesar de que había tantos alimentos, comía muy mala comida; pues como no había fuego, tenía que contentarse con asarla al sol, el cual era entonces muy ardoroso.

Como así no cocinaba bien, un día llamó al loro y le dijo: Vete a buscar un sapo, pícalo y tráeme fuego. Fué el loro, picó al sapo pero nada consiguió. Por segunda vez mandó el indio al loro que sacase fuego del sapo; pero sólo pudo conseguir al picarlo quemarse un poco el pico.

Como nada conseguía preguntóle el Guarao:

—¿Dónde está el sapo?

—Debajo de un moriche en el centro del morichal.

Con su ciclópea mole el *Roroima* canta en la Gran Sabana las magnificencias del Creador.

Encaminóse hacia allá el indio, subióse al árbol y al cortar un gran racimo lo dejó caer sobre el sapo, el cual quedó con el golpe medio aplastado y empezó a despedir humo. Al poco rato el sapo se fué poco a poco a la sombra de un árbol que produce la fruta llamada "mugi". Subió el indio al árbol, cortó el racimo y al caer encima del sapo éste despidió un fuego tan grande y violento, que abrasó toda la tierra.

Este fué el primer fuego que hubo en la tierra y de él proviene todo el que hay actualmente.

Con este fuego pudo el indio cocinar a su gusto comida suficiente y muy sabrosa.

A los cuatro días se encaramó por el mecate y volvió a subir arriba. Apenas llegó dijo a los otros indios: *Ine joaica jobaji yaqueraja miae*". Yo he visto allá abajo una tierra muy buena, donde hay mucha y muy sabrosa comida: Vámonos allá.

Hicieron el agujero un poco mayor, echaron una cuerda muy fuerte y larguísima, una de cuyas puntas amarraron bien arriba y la otra tocaba en el suelo y por ella se fueron descolgando indios e indias uno por uno.

Cuando habían ya descendido bastante número de guaraos, le tocó a la vez a la mujer del indio que vió primero la tierra; pero como estaba muy gruesa, al pasar por el agujero del cielo lo tapó y no podía salir ni para abajo ni para arriba. Como todavía quedaban más guaraos que tenían prisa por bajar, empezaron a darle pisotones, pero lo que hicieron fué apretarla más, dejando el agujero definitivamente tapado. De tanta fuerza que hicieron sobre ella, le sacaron el intestino el cual quedó colgando del cielo, convertido en una estrella grande. Esa estrella grande es el lucero que se ve por la mañana.

Por eso los indios cuando ven esa estrella brillante por las mañanas dicen: *Por allí bajaron a la tierra los indios que la poblaron.*

De esta manera hubo indios y hubo fuego.

OTRA VERSION DEL ORIGEN DEL FUEGO

Aguajabara jecunu equida; jocoji ajeraguaitu

Al principio no había fuego, pero en cambio había un sol abrasador.

Cuando empezaron a existir los indios, no había fuego, y por eso tenían que asar la yuruma y el pescado al sol, que entonces era muy ardoroso.

Sinembargo de esto, había en una ranchería una india vieja que ponía todas las noches bajo su chinchorro un tizón encendido, cuyo origen los otros desconocían.

Una noche intentó un indio cogérselo a escondidas, y para eso se iba acercando sigilosamente a donde la vieja estaba acostada; pero ésta, al darse cuenta, se levantó cogió el tizón y se lo tragó.

El indio no la volvió a molestar.

A la noche siguiente la vieja sacó de nuevo el tizón de la boca y volvió a ponerlo debajo de su chinchorro, y aunque el indio intentó cogérselo de nuevo, nada pudo conseguir. Así pasaron varios días en que la vieja tragaba y sacaba el tizón.

Un día fueron al monte los indios a buscar "muji" y dejaron a la vieja cuidando la casa. Al regresar le dieron a comer un poco de esa fruta. Como ella nunca la había comido, al probarla decía: ¡Qué fruta tan sabrosa! ¿por qué no me traeis más? Dijéronle los indios: Esa fruta es muy escasa, ven otro día con nosotros.

Al poco tiempo volvieron los indios al monte y la vieja se fué con ellos. Cuando llegaron al árbol, el indio se subió y dijo a la vieja: Ponte aquí debajo para que, cuando yo tire la fruta, puedas coger en abundancia.

La vieja empezó a coger las frutas que caían y cuando estaba más descuidada, el indio cortó el racimo y lo tiró encima de ella. Con el golpe del racimo la india reventó y quedó aplastada, saliendo de ella una gran llamarada que incendió aquellos árboles.

Así tuvieron fuego los indios.

Todos los otros fuegos se apagan; pero el fuego que hacen los indios con la madera llamada "jimajeru" ese nunca se extingue, porque es el fuego del tizón misterioso de aquella vieja.

NOTAS EXPLICATIVAS:

Pocos habitantes del globo terráqueo serán tan amantes del fuego como los indios guaraúnos. El fogón es el núcleo en torno del cual giran todas las actividades de la ranchería. Ni de día ni de noche lo apagan. Es la medicina permanente y constante de los enfermos, en el sentido de que todos los que sufren alguna dolencia tienen a su lado unas brasas encendidas, para librarse de la humedad o de los mosquitos con el humo. Con el fuego asan sus principales viandas. En una palabra: gustan de la compañía del fuego, no sólo para cocinar

Apartado 291. — Caracas.
Agente: JESUS ECHEVERRIA G.

o calentarse, sino para otros muchos menesteres, y parece se recrean en ver las brasas encendidas y en contemplar las espirales de humo que de ellas salen y en las cuales viven envueltos.

Por este motivo no podían faltar entre sus TRADICIONES alguna referente al fuego. Estas dos que pongo aquí son bien divertidas por cierto.

Respecto del *origen del hombre*, "apuntan mucho más alto" los guaraos que los modernos transformistas. Apesar de que viven rodeados de monos, nunca han pretendido ningún parentesco con ellos. Su origen lo buscan en esferas un poco más elevadas.

Los indios que quedaron arriba, son los habitantes de las esferas celestes. Estos indios siempre conservan la creencia de que "arriba" hay habitantes, aunque no saben concretar nada referente a ellos.

Los móviles que tuvieron para descender de aquellas alturas, fué la abundancia de comida: Casabe, yuruma y pescado. Los tres alimentos básicos de los guaraos. Estos indios son "cultivadores" de su vientre insaciable. Por eso casi siempre en sus narraciones tiene preferencia el asunto de la comida o por lo menos es móvil de muchas de sus escenas.

Al decir que el indio atravesó con la flecha el *suelo de arriba*, nos indican de una manera elocuente y al mismo tiempo sin pretenderlo, la idea que ellos tienen de aquellas elevadas regiones.

Conciben aquello como una cosa más sutil, casi transparente, como si fuera de tabla fina o de caucho. Una capa fácil de perforar, pero con la suficiente resistencia para poder caminar sobre ella. En aquella región hay pájaros con los mismos nombres que aquí abajo, ya que se dedicaban a cazarlos.

Este CUENTO es muy interesante en cuanto que se refiere a uno de los puntos básicos de la Etnología, a saber: *cómo* concibe cada tribu el origen del hombre.

La segunda versión del origen del fuego, tiene muchos puntos de contacto con la primera.

El "jimajeru" es un palo que usan los indios para sacar fuego de él, por medio de una larga fricción. Es un método rudimentario, muy usado en casi todas las tribus salvajes, pero, aunque lento, es seguro. Por eso dicen que todos los demás fuegos se apagan menos éste del "jimajeru".

(*Prohibida la reproducción*).

TISSOT

El **Reloj** hecho especialmente para el clima tripical. Su exactitud y durabilidad no admiten comparación.
Visite la Joyería de

SALVADOR CUPELO
Frente a la Plaza Baralt.
Maracaibo

Todo buen católico debe dar su nombre a alguna de las Obras Pontificias Misionales.

● Maracaibo, 11 de noviembre de 1939. Misiones del Caroní. Para mi futura ahijadita. Los Padres Misioneros que vienen por aquí nos hablan mucho de la Misión y nos cuentan de tantas niñitas que no han recibido el Santo Bautismo; yo mando esos 5 bolívares para que te bauticen con el nombre de Elsa del Pilar Valecillos. Ya sabemos que los PP. Misioneros trabajan mucho por Uds. Dios quiera que los sigan enseñando a conocer sus deberes de cristianos para que un dia puedan ver a Dios en el cielo. Tu madrinita le pide mucho a la Virgen para que te conserve buena. Pronto te mandaré cariñitos. Yo estoy en 5º grado; soy ángel de la Misión y me intereso mucho por las misiones; los 12 y los primeros viernes comulgo y ofrezco la comunión por ustedes. Pronto les mandaré vestiditos y mi fotografía para que me conozcan. Me escribes y me mandas la fotografía. Tu madrinita que le pide al Señor por tí y te quiere y te bendice para siempre.

Isabel Valecillos.

● *Muy bien por Isabelita y por el interés que muestra por las Misiones. Que continúes rogando con mucho fervor por los indiecitos, y no te olvides de mandar la foto.*

● Maracaibo, 11 de noviembre de 1939. Srta. Juana Rosa Santander. Muy estimada amiguita: Dios quiera que al recibir ésta te encuentres muy bien en unión de las demás niñas y de las Rcas. Hnas. En meses pasados recibimos una carta de Uds., la cual nos ha llenado de satisfacción, pues parecen muy adelantadas; allí nos hablan de las inundaciones y de tanto que sufrieron; mucho las he considerado; deseo y pido a N. Señor tenga remediadas tantas necesidades. Les envío Bs. 5 para que bauticen a una nenita y quiero que la pongan María Margarita. En otra ocasión le enviaré un regalito con mi fotografía para que me conozca. Yo estoy en el colegio del Pilar y soy alumna del 5º grado; me gustan mucho las misiones y trabajo cuanto puedo por ellas. Yo rogaré a la Sma. Virgen y al Corazón de Jesús por ustedes y por las abnegadas Hnas. a cuyo cuidado están encomendadas. Para ellas un saludo; a mi futura ahijadita la bendición, y Uds. cuenten con una nueva amiguita que les quiere y abraza.

Margot Urdaneta M.

● *Un poco atrasada sale tu cartita, Margot, pero al fin ha podido salir, y la Srta. Juana Rosa, pues ya está casada, quedará enterada de su contenido. Por si acaso, te lo recuerdo, que tu foto no ha llegado aun.*

● Barquisimeto. 28 de febrero de 1940. Muy Rdo. Fray Antonino de Madridanos, Caracas. Lo saludamos respetuosamente en unión de todos los Reverendos Padres y pedimos a Dios

Niña Elena Seguías, de Ciudad Bolívar, entusiasta por los indios del Caroní.

gocen de buena salud. La Rda. Hna. Superiora de este Colegio nos dijo que muy pronto vendría por aquí un Padre de ustedes y nos pasaría una película de la Gran Sabana. ¡Qué bueno! Usted no se imagina los deseos que tenemos de conocer, aunque sea en película, esas regiones tan queridas de nosotras, donde viven esos pobres indiecitos que, como nosotros, son venezolanos. Dios quiera que tengamos muy pronto ese gran gusto. Nosotras, las chiquitas del Colegio hemos reunido para hacer bautizar una indiecita y queremos que se llame María Auxiliadora; le ponemos este nombre porque amamos mucho a la Virgen y queremos que ella nos proteja la ahijadita y que la haga buena. Le pedimos la bendición.

Eloísa Perdomo.
Elisa Sigala.
Isabel Yépez.

● *Que la Virgen Sma. os bendiga también copiosamente a vosotras y os acoja bajo su manto, para que seais tan buenas como queréis que lo sea la ahijadita india. Ya supongo que veríais la película. ¿Os gustó? Aquí, en Caracas fué un exitazo siempre que la dieron.*

CORRESPONDENCIA DE LA MISION

● San Francisco de Luepa. Rdo. P. Director de "Venezuela Misionera". Amadísimo Padre: Paz y Bien. Te voy a contar, para que lo sepa toda la gente, cómo vivíamos nosotras antes de venir a la Misión, y cómo vivimos ahora. En nuestras malocas nos levantábamos al tercer canto del gallo a encender candela para calentar ollas con cumache; nosotras hacemos cumache con yare de yuca y ají, y cuando hay pececitos, le echamos también pececitos. Aquí al levantarnos, nos persignamos y nos arreglamos para ir a la Capilla a oir misa y rezar las oraciones de la mañana. Comulgamos desde el primer viernes, los días que nos permite el confesor y en las fiestas. Después pedimos la bendición Hna. Superiora y pasamos a nuestro salón a cambiar los vestidos para ir a nuestros oficios. Después vamos a la mesa, donde hay platos, cubiertos; cada una bebe en su vaso y comemos comida de gente civilizada. Antes sólo comíamos casabe, bachacos y tomábamos casabe con agua; no teníamos platos ni cucharas; todas bebíamos por la misma camaza. Por eso los indios se enferman. Después al conuco a sacar yuca, para hacer casabe, a limpiar y sembrar. y después volver a la maloca para hacer, unas el casabe, y cuando hay hilo, unas tejen chinchorro, otras hacen chacaritas de color para guardar cositas. Nosotras siempre trabajando, durmiendo poquito. Cuando vamos pasear llevábamos guayare muy pesado y los indios con sus arcos y flechas solamente. Ahora nos enseñan otras cosas, y los hombres en las malocas tejen manares, sebucanes y mallas para coger pescados. Nos estábamos en el suelo en cuclillas; en nuestras malocas no hay bancos; para comer poníamos una cazuela de barro después de hervir cumache con harina de casabe o yare, agua y pececitos, se pone en medio y también la mitad de una torta de casabe sobre una esterita y todas alrededor; primero comen los varones y después nosotras íbamos mojando pedacitos de casabe hasta que queda la olla limpiecita y tomábamos casabe con agua; después se guarda la cazuela y después al chinchorro con un fogón debajo, con una cazuelita de avekú; nosotras hacemos avekú con yare de yuca y está muy dulce y desde el chinchorro se menea con una paletica y chupábamos, y cuando está, lo tapábamos para comerlo por la mañana, y los viejos y viejas cuentan cuentos.

Aquí, después de desayuno, tenemos la clase y aprendemos catecismo, lectura y escritura, contar, coser, bordar y otras cosas más. Después a cumplir con nuestras obligaciones hasta el cuarto para las 12, que vamos a la mesa, almorzamos y después a la una y media volvemos a la clase. Los miércoles y sábados de labores de mano y los viernes gimnasia e instrucción cívica y moral; después otra vez a nuestras ocupaciones hasta las cinco y media, que vamos Capilla rezar Rosario y después la comida. A las siete y media rezamos las oraciones de la noche, pedimos la bendición a la Superiora y

Hermanas y a dormir. Los lunes, martes y miércoles lavamos la ropa y nos gusta andar limpiecitas.

Cuando estábamos en las maloca, primeramente no teníamos vestidos; sí teníamos alguno sucio y roto, no teníamos jabón y no sabíamos lavar ni coser; tampoco teníamos cobija y los chinchorros negritos de los fogones. El domingo trabajábamos, porque en nuestras malocas no hay domingo. Cuando los indios hacían fiestas, bailábamos aleluya alrededor de los palos que están en medio de la casa, que nosotras llamábamos iglesia, pero no es iglesia; se ponen a bailar y salen bailando de la iglesia, y sacan camazotas de cachirí y camazas de guarapo fuerte y las ponen en dos filas, y el jefe del baile toma una totuma y después la mujer, y así van cogiendo un hombre y una mujer hasta que se acaba.

Aquí el domingo, después de oir Misa, salimos y después para la segunda misa, salimos cantando hasta llegar a la iglesia, después al pie de la bandera cantamos el Himno Nacional, vamos a la casa, no trabajamos, paseamos y nos recreamos. A las tres vamos a la Capilla al catecismo y aprender cánticos, y a las cinco Rosario y bendición, y en la tarde y por la noche tocamos vitrola hasta las ocho que nos acostamos.

En la maloca cuando nos enfermábamos, no teníamos remedios para curarnos, por eso se mueren los indios. Otras veces nos decían que nos cogía kanaima y cuando coge kanaima, indio se muere y los otros indios abandonan maloca. Nosotros ahora tenemos remedios aunque algunos son amargos los tomamos. Ya no creemos Kanaima. Sabemos que todos mueren, y si somos buenos Dios nos lleva para el cielo. No me acuerdo más cosas. Esto lo escribes en la Revista, Nosotras estamos contentas en la Misión y todos los días damos gracias a Dios, porque nos ha mandado Padres y Hermanas para que nos enseñen todo lo bueno. La bendición.

Ana Cecilia Lobo.

OTROS DONATIVOS

● En Maracaibo entregaron al P. Basilio unas limosnas para bautizar cuatro indios con los nombres de Angela Augusta Faría, Armando González, José Tiberio César Faría y América Teresita Faría. Una señorita de Valencia que oculta su nombre manda Bs. 4 para la Misión. La señorita Juana Telaire, de Caracas, una limosna de Bs. 30. De Maracaibo mandan para los siguientes bautizos: Vicente, María, Angela, Víctor, Francisca, Isabel, Angela. Angel, María del Carmen. Los niños Ricardo y Adita Casart Segnini Bs. 5 para bautizar un Francisco. Para tres bautizos de indiecitos y otros tres de indiecitas. Gloria Matute, del Colegio de la Consolación de Caracas Bs. 5 para bautizar una indiecita con el nombre de Clelia. El P. Manuel Peña, C. M. de Ciudad Bolívar para bautizar un indiecito con el nombre de Vicente de Paúl.

● *Que Dios les pague con creces a estos bienhechores de la Misión su caridad.*

FR. A. MARIA.
Capuchino.

—:—

HNOS. DI PRISCO.

Caracas (Venezuela)
Carrara (Italia)

Marmolería Carrara

Escultura. Trabajos Artísticos en mármol y bronce.
Precios módicos.

Camejo a Santa Teresa, Nº 43-1. — Teléfono 3034.
Caracas - Venezuela

Por el Mundo Misional

Un Templo en veinte días.

Hacia fines de 1939, presentábase en Gypsumville, enviado por el arzobispo Winnipeg (Canadá) un misionero para visitar las cristiandades existentes entre los lagos Manitoba y Winnipeg.

Desde hacía veinte años existía en dicho lugar una colonia católica de polacos que sólo de vez en cuando recibía la visita de un sacerdote. Además en Wypsumille no existía templo alguno. La permanencia del misionero resultó doblemente provechosa. Ayudado entusiasta y generosamnte por aquellos fieles, a los veinticuatro días de iniciada la obra, pudo ver construída una iglesita sencilla que dedicaron a Santa Teresita del Niño Jesús.

La bendición e inauguración del nuevo templo, presenciado por todos los polacos católicos resultó solemnísima.

Inauguración de una Leprosería.

En presencia del Alto Comisario de los Estados Shan y de los reyezuelos de dichos territorios, procedióse no ha mucho a la apertura oficial de una leprosería en Loilen (Bimania) a cargo de Hermanas de la Caridad. Junto a las casuchas de bambú, que funcionaban hace algunos años, se han construído unas diez, sólidas y perfectamente acondicionadas para recoger en ellas a los contagiados de dichas comarcas.

El Alto Comisario no pudo menos de elogiar la obra de la Iglesia Católica y de sus misioneros, expresando su complacencia ante el desarrollo maravilloso de obra tan oportuna y necesaria donde son atendidos más de 115 leprosos considerados hasta hacía poco como desecho de la humanidad.

Fervor Religioso de las Comunidades Jacobitas.

Hace diez años no había ni un sólo católico en Tiruvalla (India). Ahora, en cambio, vénse todos los días diez templos repletos de fieles que acuden, fervorosamente, a oír la Santa Misa. Asimismo, resultan solemnísimas las novenas llamadas de plegarias, por el retorno de los disidentes, registrándose varios casos muy edificantes: un escolar de la misión permaneció arrodillado durante 12 horas seguidas ante el Santísimo, orando por la conversión de sus compatriotas; la viuda de un destacado político realizó a pie voluntariamente una penosa jornada de muchísimos kilómetros a fin de asistir a los últimos actos del novenario.

Actualmente en la residencia episcopal de Tiruvalla viven tres prelados del rito oriental recientemente convertidos al catolicismo, y cuya foto publicábamos en uno de nuestros pasados números. Una verdadera cruzada de plegarias, conferencias y actos religiosos se organiza en la región con los mejores resultados y notable movimiento de conversiones.

VI Semana "Pro Oriente Cristiano".

Los cardenales Lavitrano y Schuster, numerosos arzobispos, obispos y aún seglares, asistieron a las sesiones de la VI Semana "Por Oriente Cristiano". Entre los eminentes oradores, figuraba el jesuíta español, R. P. Mauricio Gordillo, vicepresidente del Instituto Oriental de Roma.

Su Santidad Pío XII, al bendecir paternalmente a los reunidos, mostróles viva complacencia por el estudio de un problema de capital interés para la Iglesia.

Agrupaciones Obreras Cristianas en Changai.

Desde hace años, los misioneros van consagrando buena parte de sus mejores afanes a la formación de juventudes obreras cristianas.

La tarea presenta, indudablemente, no pocas dificultades, dada la extensión de esta gran metrópoli. Mucho se ha hecho, no obstante, y se está haciendo, gracias al apoyo y exhortaciones del vicario apostólico S. E. Mons. Haouisée, jesuíta, antiguo párroco de uno de los arrabales de esta población.

Existen ya cinco agrupaciones de obreras cristianas, inspiradas en el programa y espíritu de la J. O. C. y de la J. O. C. F., adaptadas a las modalidades del lugar; la más importante de todas, con centenares de obreras, posee su hogar propio y un círculo de estudios que funciona bajo la dirección de las Hermanas de la Caridad. Misioneros de diferentes institutos, establecidos en distintos puntos, dirigen asimismo sus respectivos centros de obreras, la mayor parte de los cuales pertenecen al ramo de la industria textil. Tales centros, a juzgar por las perspectivas, son los mejores reductos de la vida social cristiana en plena floración.

Centro Recreativo para Jóvenes Anamitas.

Los Redentoristas canadienses han construído en HUE (Anam), en forma de estadium, un gran edificio para solaz y formación de los jóvenes anamitas. El centro tiene varias dependencias: un salón de conferencias con 1.500 asientos que sirve también para campo de deportes; una amplia sala de espectáculos; una magnífica biblioteca que dispone ya de 9.000 volúmenes de literatura, filosofía, religión, ciencias sociales, arte e historia.

Las autoridades anamitas han apreciado y elogiado altamente la trascendencia de dicho establecimiento que dirige el R. P. Gagne y se revela de gran utilidad para los estudiantes.

Ultimamente la emperatriz del Anam quiso visitar el centro que tanto honra a los misioneros de Indochina.

Expedición al Paragua.

Siguiendo instrucciones de su Prelado, Mons. Fray Constantino Gómez Villa, O. F. M. Cap. Vicario del Caroní, se han ausentado de sus respectivos centros misionales los RR. PP. Fray Cesáreo de Armellada y Fray Baltasar de Matallana, bien conocidos ya de los lectores de Venezuela Misionera por las deliciosas narraciones y edificantes relatos de su apostolado entre los indios del Caroní.

Trátase de una visita de exploración a todo lo largo del Paragua con el fin de enterarse personalmente del número y condiciones de los indígenas, a fin de establecer contacto y ganar para la Religión y para la Patria a aquellos indios, hasta hoy desamparados de todos.

Habiendo de internarse por lugares desconocidos y tribus de ignorada índole, recomendamos eficazmente a nuestros suscritores no olvidar en sus oraciones a nuestros misioneros, toda vez que de ellas depende en gran parte el éxito feliz de sus empresas y correrías apostólicas.

BIBLIOGRAFÍA

ESQUEMA DE LA DOCTRINA SOCIAL CATOLICA. Tema y cuestionario para los Círculos de Estudios, por el R. P. Manuel Aguirre Elorriaga, S. J. Un folleto de 191 páginas. Editorial Venezuela, Caracas, 1940.

En este folleto recopila su autor la serie de artículos que publicó en la Revista **S I C**, durante el año 1939.

Con sugestiva espontaneidad y claro matiz doctrinario bosqueja el ilustre Jesuita la enseñanza social de la Iglesia, para que sirva de orientación, a la clara luz de los principios asentados por el inmortal Pío XI, en su Encíclica **Quadragesimo anno.**

Después de la Presentación de la Obra, aparece la Introducción, donde se contesta con amplitud a la pregunta formulada: ¿Qué son los Círculos de Estudios? A continuación viene una variada Bibliografía de enseñanza social católica, que el autor considera elemental, para el uso del director y miembros de dichos Círculos. Y entra de lleno en el cuerpo de la Obra, desentrañando el esquema de la doctrina social católica, en relación con los siguientes enunciados del Indice General: I—La cuestión social moderna; II—El liberalismo económico; III—El socialismo; IV—La solución católica; V—El derecho de propiedad; VI—Deberes inherentes a la propiedad; VII—Capital y trabajo; VII—El justo salario; IX—Conflicto del trabajo; X—Restauración del orden social.

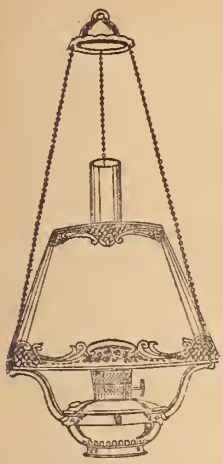
Al término de cada artículo, se añade una bibliografía y un cuestionario: este para ser contestado por los miembros del Círculo, y aquélla para mejor facilitarles el desarrollo del tema. Al final, se resuelven importantes cuestiones de actualidad, puntos de vista personalísimos del autor, muy prácticos para la formación del criterio individual católico.

Apreciamos el mérito del trabajo, aquilatado por su nobilísimo fin orientador, tan conforme al sentir del gran Federico Ozanam: "con la verdad católica en los labios y la caridad en el corazón".

Fr. V. de S. M.

¡UN CENTIMO LA HORA!

Eso es todo lo que cuesta hoy tener BUENA LUZ. Una luz blanca, potente y buena para la vista con:



Tipo para colgar
Hay también modelos de mesa y de pared.

La lámpara que no puede inflamarse.
Finamente acabada. Un adono en en el hogar.

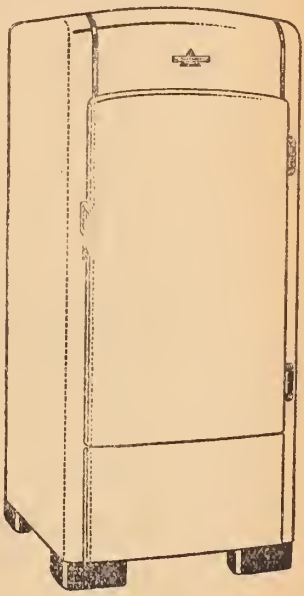
Limpia — Segura — Práctica — Sin presión.

Pida informes completos enseguida al
BAZAR AMERICANO C. A.
Torre a Madrices 17. — Caracas.

REFRIGERACION MODERNA

con

"SUPERFEX"



Para los lugares donde no hay electricidad.
Funciona con kerosene.

Escriba al Apartado 2009, Caracas, pidiéndonos catálogos y precios.

Distribuidores para Venezuela:

ALMACEN AMERICANO

Pajaritos a la Palma. — Teléfono 6181.
Caracas - Venezuela.

QUICK LUNCH

SALON PARA FAMILIAS

ESPECIALIDAD EN COMIDAS.

ATENCION ESMERADA.

CALLE BOLIVAR

MARACAIBO

POLAROID

Cristales especiales para todo resplandor.

Alivie sus ojos con cristales POLAROID. Adquiéralos en el Gabinete Optico del

Dr. P. E. Belisario Aponte.

Calle Venezuela, Nº 20.

Maracaibo

La Zulianita

SALON DE FAMILIA

DE

PRADELIO ANGULO

ESPECIALIDAD EN DULCES DE HICACOS Y HUEVOS. TODA CLASE DE HELADOS.

PLAZA BARALT. MARACAIBO.

ZAPATERIA

"LA VICTORIA"

Enorme surtido en zapatos para

Damas, Niños y Caballeros.

Precios los más bajos de la plaza. Elaboración a mano.

San Jacinto a Traposos, 15. Frente a la **Casa del Libertador.**

Caracas

Hermanos García Carías

PAPELERIA Y ARTICULOS DE ESCRITORIO

MAYOR Y DETAL

PLAZA BARALT No. 5

APARTADO DE CORREOS No. 413

MARACAIBO, VENEZUELA

JUGUETES

Para el juguete de su niño ocurra siempre a

La Amapola

San Jacinto a Traposos, Nº 24.
Especialidad en PIÑATAS.
Teléfono 92.909

LA RELIGIOSA

Ofrece a usted vidrios escarchados, Vidrios planos, Canuelas, Articulos para regalos, Perfumería, Medias de todas clases.

Hnos. Araujo Belloso

Plaza Baralt. — Teléfono 2288.

Maracaibo

"ETERNA"

ES LA JOYERIA DE

Ramón Iragorry, hijo

COLON 17 Y PROXIMAMENTE EN LA CALLE CIENCIAS No. 13

TELEFONO No 3636

MARACAIBO

Pinturas Sapolín

En todos los tamaños y para todos los usos. A la venta en

LA COMERCIAL VENEZOLANA S. A.

Caracas - Venezuela

Cocinas a kerosene
"KEROGAS"
con o sin mecha. Las más prácticas, modernas y económicas.

EUGENIO MENDOZA h. & Cía.
Teléfono 23.101. — Caracas.

GERARDI

Fábrica de marcos. Vidrios. Cañuelas. Cromos. Tarjetas para recuerdo de Comuniones. Rosarios, Novenas y Oraciones.

Santa Capilla a Veroes Nº 10-2
Teléfono Nº 6771

GONZALEZ & BOLIVAR

Distribuidores de

Westinghouse Electric International Co.

Esquina Municipal 19-1. — Caracas
Telé;fonos 5601 y 3691.

CASA COPPOLA

Detal de Víveres, Licores, Conservas alimenticias, Leches de todas marcas. — Especialidad en Café Molido de Primera. — Despacho rápido o Domicilio.

Esquina del Truco.—Teléfono 4051
Caracas.

Roberto Knoll

Electrotécnico y contratista. Venta de Materiales Eléctricos.

Use Bombillos TUNGSRAM

Apartado de Correos 1445.
Caracas. — Pasaje Capitolio 22.
TELEFONO 20.355.

COCOMALT

El alimento concentrado que da
FUERZA Y VIGOR

CAPRILES HERMANOS

Coliseo a Peinero 43. — Caracas.

ALAMO

ALTAS NOVEDADES

Gradillas a Sociedad No. 5. — Teléfono 8443

VENDEMOS LOS MEJORES CASIMIRES DEL MUNDO

PERFUMERIA — ARTICULO PARA REGALOS

EL GLOBO

ACABA DE RECIBIR TAFETALINA ESPECIAL PARA PANTALLAS EN TODOS LOS COLORES Y TELAS Y CORONAS PARA NOVIA.

LA ULTIMA NOVEDAD.

MARACAIBO

Vermífugo Rosado

Dr. D. Osorio Barroso

Bolívar 10

MARACAIBO

USE BOMBILLOS

PHILIPS

QUE DAN LUZ COMO LA DEL DIA. EL CONSUMO DE CORRIENTE ES 25% MENOS Y LA DURABILIDAD MAYOR QUE SUS SIMILARES.

MARACAIBO

LA FARMACIA "BARALT"

Le ofrece un surtido completo en su ramo a los precios más bajos de la plaza.

Reparto rápido a domicilio.

Teléfono 1100.

FARMACIA BARALT

RINCON & Co.

Maracaibo.

Cerveza Regional

Premiada con Medalla de Oro en la Exposición de París, Año 1937.

Es orgullo de la industria venezolana

Maracaibo.

CABALLERO, Vista más elegangante que los demás haciendo sus vestidos en la Sastrería

"LA ESTRELLA"

de

LUIS G. CALCAÑO

Plaza Baralt. — Frente a Mac Gregor y Cía. — MARACAIBO.

HERMOCRATES PAZ

Zapatería y Talabartería.

Venta de materiales para fabricación. Especialidad en Maletas, Maletines y Baules.

Avenida Libertador, Nº 23.

Teléfono 3458.

Maracaibo

Almacén INTERNACIONAL
de
Carmelo A. González

Plaza Baralt. — Teléfono 380
Imágenes, Rosarios, Libros Religiosos, Pilas para Agua Bendita, Crucifijos, Medallas.
En Colonias, lociones, polvo, carmín, etc., la acreditada marca "CHANEL"
Maracaibo

EMPRESA MARACAIBO

TEATROS, CINE, VARIEDADES, &

LOS MEJORES ESPECTACULOS

MARACAIBO VENEZUELA

El mejor pan fabricado con la mejor harina

Panadería

SOL DE ABRIL

RAUL LEON

Calle Colón, Nº 119.

Maracaibo

JABONES

ANGELI HERMANOS

Pajaritos a La Palma 41

PERFUMES EXQUISITOS

SOMBRERERIA

"LA TORRE"

Ofrece los últimos modelos en sombreros, trajes y artículos para damas a precios sin competencia. Visite Ud. "LA TORRE" y se convencerá.

Calle Colón 18. — MARACAIBO.

Botica Popular

H. SANCHEZ

Esmero en el despacho de fórmulas médicas

Calle del Comercio 40.

Teléfonos 3307 y 3370.
Maracaibo

La media de seda marca

CORNELL

la consigue usted en la casa de ELIAS ABADI. — Av. Libertador. Nº 21. — En calidad, colores y duraderas no encontrará otras para comprarlas.
MARACAIBO

La Farmacia Normal

es la Farmacia de su confianza donde usted debe comprar sus medicinas. Se habla Español Inglés, Francés, Alemán. Despacho a domicilio por bicicletas y automóvil.

C. J. BEIER

Caracas.—Esquina de Padre Sierra.
Teléfonos: 6243 y 5476.

Casa Benatuil

ESPECIALIDAD EN CRISTALERIA, PORCELANA, LOZA Y CUBIERTOS

PRECIOS MUY BAJOS

TELEFONO 7614

SOCIEDAD A TRAPOSOS No. 11

RUIBARBO COMPUESTO PIERANDREI

LIQUIDO Y PILDORAS

LAXATIVO BLANDO Y SEGURO

(RUIBARBO, BOLDO, EVONIMO, CASCARA Y QUINA CON EXTRACTOS BILIARES Y HEPATICOS TOTALES)

REMEDIO EFICACISIMO EN LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO Y DE LAS VIAS BILIARES EN LAS CONGESTIONES Y ALTERACIONES DEL HIGADO SUBSIGUIENTES A ENFERMEDADES INFECCIOSAS DE LOS CLIMAS TROPICALES (PALUDISMO, ETC.)

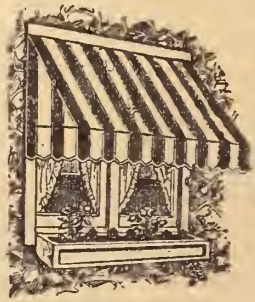
DISTRIB: RAG. A. BORGHI "LA CASA DE LAS GRANDES MARCAS" · CARACAS

Banco Caracas

CAPITAL: Bs. 6.000.000

Fundado en 1890

Caracas. Venezuela.



Style C

Toldos KITA - SOL

Industria establecida en Caracas desde hace varios años, con personal venezolano.—Hacemos Toldos y Persianas de lona, entregándolos instalados. Los materiales que empleamos son americanos, de primera calidad. Solicite presupuestos.

"LA CASA BELGA"

Gradillas a Sociedad 12

Artículos Religiosos

ORNAMENTOS PARA SACERDOTES, NUEVOS MODELOS DE CASULLAS

CAPAS. – CINGULOS. – FIADORES. – CALICES COPONES. – CUSTODIAS, ETC.

¡Nueva edición de Misales 1940!

BREVIARIOS CON LOS PROPIOS NOVISIMOS UNIVERSALES Y DE VENEZUELA — (PROPIEDAD EXCLUSIVA DE LA CASA) — EN LA

Joyería "LA PERLA"

LA CASA MEJOR SURTIDA.

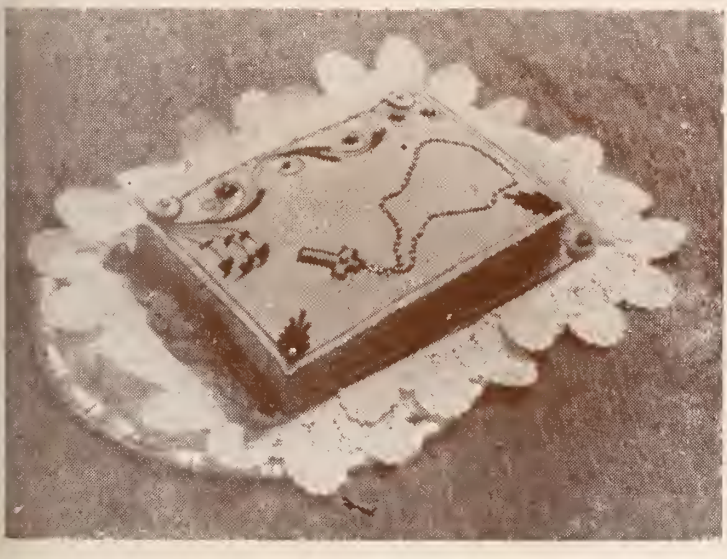
LA MAS ANTIGUA Y LA CASA DE CONFIANZA

B. PUJOL

BOLSA A MERCADERES No. 38 — CARACAS

TELEFONOS 8610 Y 8611

PASTELERIA TRICAS



Torre a Madrices

19-21.

TELEFONO 21.505.

Caracas

CESAR GONZALEZ

Obra Seráfica de Misas

Para el auxilio de las Misiones Extranjeras de los FF. MM. Capuchinos

TIENEN A SU CARGO LOS PP. CAPUCHINOS

50 Misiones

400 Estaciones o residencias principales.

1.206 Misioneros Capuchinos.

105 Millones de habitantes en sus misiones.

Más de millón y medio de católicos.

15 Seminarios con 362 seminaristas.

960 Catequistas.

24 Vicariatos Apostólicos.

La Obra Seráfica de las Misas tiene por fin el sostenimiento de las Misiones Capuchinas entre infieles. Fué fundada el año 1889. La han aprobado y bendecido los Sumos Pontífices León XIII, Pío X, Benedicto XV y Pío XII.

GRACIAS ESPIRITUALES

1ª Participación del fruto de 5.000 misas que cada año celebran los Padres Capuchinos exclusivamente a intención de los bienhechores de sus Misiones.

2ª Participación de 500 misas Conventuales diarias que se celebran en nuestros Conventos por los difuntos y bienhechores de la Orden Capuchina.

3ª Participación en las penitencias y obras practicadas por los mismos Religiosos (que son unos 13.000) y por las Misiones que les están encomendadas.

4ª Indulgencia plenaria y Bendición Apostólica "in artículo mortis".

5ª Indulgencia plenaria en las fiestas siguientes: Epifanía del Señor, Exaltación de la Cruz, Virgen de los Dolores (15 de setiembre) y San Fidel de Sigmaringa (24 de abril).

6ª Indulgencia de 300 días cada vez que se habla algo para ayudar a la Obra Seráfica de Misas.

LIMOSNAS PARA HACERSE PARTICIPE DE LOS BENEFICIOS DE LA OBRA

Los difuntos participan por un año, dándose por ellos la cuota de Bs. 1, y participarán "In perpetuum" si la limosna es de Bs. 6. Cuando se trata de los propios padres difuntos, con esta última limosna se hacen ambos participantes.

Los vivos, dando Bs. 1 de limosna, serán participantes por un solo año; y si dan Bs. 25, lo serán perpetuamente en vida y en muerte.

Para cada una de estas participaciones se entrega al donante una patente, donde consta la inscripción de la persona partícipe de la Obra Seráfica de Misas.

TIENEN A SU CARGO LOS PP. CAPUCHINOS

13 Escuelas de Artes y Oficios.

1.400 Religiosas.

41.000 Terciarias seculares.

190 Entre Hospitales y orfanotrofios con 8.000 huérfanos.

40 Leproserías

120 Farmacias y boticas.

20 Tipografías

1.452 Escuelas y 92.304 Alumnos (8.000 internos).

Princeton Theological Seminary Library
1 1012 01465 4901

FOR USE IN LIBRARY ONLY

PERIODICALS

Digitized by Internet Archive